

فصلنامه علمی - پژوهشی علوم انسانی دانشگاه الزهراء (س)

سال شانزدهم، شماره ۵۹، تابستان ۱۳۹۵

خوارزمشاهیان و عنوان رسمی سلطان

دکتر محمد امیر شیخ نوری^۱
هوشنگ خسرویگی^۲

چکیده

همزمان با آغاز فرمانروایی سلجوقیان بر ایران، عنوان سلطان مفهوم و کاربردی خاص یافت. گرچه پیش از سلجوقیان، غزنویان نیز عنوان سلطان پر خود نهاده بودند، ولی در دوره سلجوقی سلطان به فرمانروایی اطلاق می شد که فرمان حکمرانی خود را از خلیفه دریافت می داشتند و بواسیله آن فرمانروایی خود را مشروعت سیاسی و دینی می بخشیدند. خوارزمشاهیان بر همین اساس برای کسب منشور سلطنت و عنوان رسمی سلطان از خلیفه عباسی تدارک سیاسی و نظامی فراوانی دیدند. در این مقاله این تلاشها و نتایج مرتبط برآن با توجه به ویژگیهای حاکم بر مناسبات خوارزمشاهیان با دستگاه خلافت عباسی مورد بررسی قرار گرفته است.

واژه های کلیدی: خلافت عباسی، خوارزمشاهیان، سلطان، ایران.

۱. دانشیار گروه تاریخ دانشگاه الزهراء

۲. دانشجوی دکتری تاریخ دانشگاه تهران

مقدمه

خوارزمشاهیان از آغاز فرمانروایی انشتکین غرچه بر خوارزم و تا مرگ سلطان جلال الدین مینکبرنی حدود ۱۴۵ سال فرمانروایی داشتند که از این میان بخشی بصورت امرای تابع سلجوقیان و بخشی عنوان حکمرانی مستقل حکومت کردند. در طی این سال‌ها خوارزمشاهیان برای کسب مشروعيت سیاسی و دریافت عنوان سلطان از خلیفه عباسی که لازمه آن بود برنامه‌ها و تلاش‌های سیاسی و نظامی فراوانی تدارک دیدند، ولی موفقیت چندانی کسب نکردند. هدف این مقاله بررسی این تلاشها و با نگاهی کوتاه به جایگاه عنوان سلطان قبل از دوره خوارزمشاهیان است. فرمانروایان خوارزمشاهی به تقلید از حکمرانان سلجوqi بر خود عنوان سلطان^۱ نهاده بودند. پیش از این نیز در دستگاه خلافت عباسی عنوان سلطان بکار برده می‌شد.

از جمله ابواحمد موفق برادر معتمد خلیفه عباسی عنوان سلطان خوانده می‌شد. طبری در شرح وقایع سال ۲۶۲ ق از وی که مأمور جنگ با یعقوب لیث صفاری شده بود، با عنوان سلطان نام برده است (طبری، ۱۳۵۳: ۱۵/۶۴۴۸). ظاهراً بکار بردن عنوان سلطان برای ابواحمد موفق به آن علت بود که اموز اجرایی و دنیوی دستگاه خلافت در دست وی بود و فرمانروای واقعی دولت به شمار می‌رفت. به نوشته نخجوانی «أمر و نهى و ترتیب و عزل و حل و عقد» با موفق بود و فقط بنام معتمد خطبه و سکه بود و بنام امیرالمؤمنین مورد خطاب قرار می‌گرفت (نخجوانی ۱۳۵۷: ۱۸۹). سالها پس از آن نیز مسکویه رازی در تاریخ تحویل بجز چند مورد، خلیفة را با عنوان سلطان می‌خواند (مسکویه، ۱۳۷۶: ۱۰ و ۵/۶۷). ولی در مورد فرمانروایان ایران، مشهور است که اولین بار عنوان سلطان از سوی امیر خلف ملک حکمران سیستان برای محمود غزنوی بکار برده شد (ابن اثیر، ۱۳۶۸: ۱۵/۲۴۴).

به نوشته مؤلف گمنام مجله التواریخ و القصص بکار بردن عنوان «سلطنت بر پادشاهان» را نخست امیر خلف ملک سیستان بر زبان آورد. وی می‌نویسد چون محمود غزنوی، امیر خلف را

۱. در قرآن کریم کلمه سلطان به معنای حجت، پادشاهی و قهر آمده است. (تبلیسی، ۱۳۷۱: ۱۳۳). زمخشri سلطان را به پادشاه و فرمانروا معنی کرده است. (زمخشri، ۱۳۴۲: ۲۴۵/۲).

گرفت و به غزین آورد، امیر خلف گفت «محمود سلطانتست و از آن پس این لقب» بکار رفت (مجمل التواریخ والقصص، ۱۳۱۸: ۶۴۰).

پیش از آن طاهریان، صفاریان و سامانیان با عنوان «امیر» مورد خطاب قرار می‌گرفتند (گردیزی، ۱۳۶۳: ۳۲۹ - ۳۰۳ و ...). گرچه در تاریخ بخارا در مواردی نام فرمانروایان سامانی با عنوان سلطان آمده است (ترشخی، ۱۳۶۳: ۴۶ و ۱۰۶). ولی بنظر می‌رسد کاربرد عنوان سلطان در تاریخ بخارا از جانب نرشخی نبوده است. همان گونه که می‌دانیم، تاریخ بخارا در ۵۲۲ ق توسط ابونصر احمد بن محمد بن نصر القبادی ترجمه شد. همچنین این اثر در ۵۷۴ ق توسط محمد بن زفر تلخیص شده است. ظاهراً در طی این دو مرحله ترجمه و تلخیص که معاصر با رواج اصطلاح سلطان بوده است، عنوان امیر در این کتاب به سلطان تبدیل شده است. مضاف آنکه در صفحات مختلف کتاب، برای سامانیان عنوان امیر بکار رفته است. این اشتباه را گردیزی نیز مرتکب شده است: وی نیز ذر شرح کشن بکر بن مالک یا ملک سپهسالار عبدالملک بن نوح در ۳۴۵ ق در حضور امیر سامانی می‌نویسد که «او را بکشتن بدر سلطان و سر او بزنگرفتند» (گردیزی، ۱۳۶۳: ۳۵۲). گردیزی اثر خود را در اواسط قرن پنجم زمانی که اصطلاح سلطان برای فرمانروایان تداول یافته بود، تألیف کرده است. ظاهراً در اینجا بجای امیر، اصطلاح سلطان را بکار برده است. معاصر با سامانیان، فرمانروایان آل بویه در مرکز ایران نیز، امیر خوانده می‌شدند (مسکویه، ۱۳۷۶: ۶/۱۲۰ و ۱۴۴ و ۱۴۸ و ...). لقب شاهنشاه نیز که عضدالله دیلمی داشت، برای او ماندگار نماند و قبول عام نیافت (فرای، ۱۳۶۳: ۴/۲۴۰). پس از سامانیان سبکتکین جد خاندان غزنویان نیز با عنوان امیر مورد خطاب قرار می‌گرفت. فرزندش محمود نیز تا قبل از فرمانروایی و پس از مرگ پدر امیر محمود خوانده می‌شد. گردیزی فقط در شرح وقایع آغاز فرمانروایی محمود، او را سلطان می‌خواند با این حال نه تنها مجدداً محمود را با عنوان امیر نوشته است، بلکه از مسعود، محمد و مودود غزنوی نیز با عنوان امیر نام می‌برد (گردیزی، ۱۳۶۳: ۳۷۰، ۴۴۲ و ...). افزون بر آنکه ابوالفضل بیهقی گرچه برای محمود غزنوی عنوان «سلطان ماضی» و در موارد بسیاری برای مسعود عنوان سلطان را بکار می‌برد (بیهقی، ۱۳۲۴: ۱۰۱ - ۱ و ...)، ولی در بسیاری موارد دیگر از مسعود و مودود با عنوان امیر یاد کرده است (همان، ۲ - ۱۲ و ...). ولی اطمینان داریم که سلجوقیان عنوان

رسمی سلطان را داشتند (آقسایی، ۱۳۶۲: ۹، و ...؛ راوندی، ۱۳۶۳: ۸۵ و ...). حکمرانی سلطان از سوی خلیفه تأیید می‌شد. عنوان سلطان به همراه فرمان فرمانروایی از سوی خلیفه عباسی به حکمرانان ایران اعطا می‌شد. پیش از این نیز برای فرمانروایان طاهری، صفاری، سامانی منتشر ولایت از سوی خلفاً ارسال می‌گردید و برای آنها لوا می‌بستند (گردیزی، ۱۳۶۳: ۲۹۸ - ۳۰۰؛ نرشخی، ۱۳۶۳: ۱۰۹ - ۱۲۷). بیهقی مراسم دریافت فرمان و منتشر فرمانروایی مسعود غزنوی را به تفصیل شرح داده است (بیهقی، ۱۲۲۴: ۴۶ - ۴۹).

سلطان در نزد خوارزمشاهیان

فرمانروایان سلجوقی عنوان سلطانی و منتشر حکمرانی خود را از خلیفه دریافت می‌کردند (راوندی، ۱۳۶۳: ۱۰۵). خوارزمشاهیان نیز برای کسب عنوان سلطان و دریافت منتشر حکمرانی از خلیفه عباسی تلاش فراوان کردند ولی فقط تکش و نواده او، جلال الدین فرزند سلطان محمد در بازیسن روزهای زندگانی خود به این خواسته نایل شدند.

ظاهراً آغازگر این حرکت آتسز خوارزمشاه بود. بنظر می‌رسد او برای رسیدن به این خواسته برنامه‌هایی را درنظر داشت. در مجموعه مکاتبات رشید الدین وطوطاط چندین نامه به زبان عربی از آتسز به خلیفه عباسی المقتنی، و وزیر خلیفه و قاضی القضاه بغداد وجود دارد (وطوطاط، ۱۳۲۸: ۶۹، ۷۰، ۱۹۳). ولی مهمتر از آن تمایل خلیفه عباسی به بهره‌گیری از آتسز برای مقابله با سلجوقیان است. به نوشته شبانکارهای «خلفای بغداد» به حکم آن که از سلاطین سلجوقی جفاها می‌دیدند نامه نبشتند به آتسز به اغوا و تحریض طلب ملک (شبانکارهای، ۱۳۶۳: ۱۳۵). با این حال آتسز نتوانست اقدامی انجام دهد، زیرا قدرت سلجوقیان هنوز پابرجا بود و سنجر سلجوقی با اقتدار حکم می‌راند و خوارزمشاهیان امرای تابع سلجوقیان شناخته می‌شدند. به همین دلیل خوارزمشاهیان در نظر سلجوقیان و حکومتهای همسایه خود پیش از آنکه سلطان محسوب شوند، «خوارزمشاه» و «شاه» بودند. خاقانی، آتسز را نه سلطان بلکه «شاھ» می‌خواند (خاقانی، ۱۳۷۵: ۱۲۴۶). در منابع، فرزندان اتوشتکین غرچه که فرمانروایی خوارزم را داشتند، پادشاهانی خوانده می‌شدند که پادشاهی خود را از سلاطین سلجوقی بدست آورده بودند. جوزجانی می‌نویسد که سلطان سنجر

در یک شب سه تن را «پادشاهی» داد. آتسز را تخت خوارزم، اتابک ایلدگر را تخت آذربایجان و تخت فارس را اتابک ستر داد (جوز جانی، ۱۳۶۳: ۲۶۸ - ۲۶۹). ولی علیرغم آن فرمانروایان خوارزم تلاش می کردند عنوان سلطان را برای خود رسمیت بخشند. آنان حتی اگر بصورت رسمی موفق به این کار نمی شدند این عنوان را در القاب خود بکار می بردند. به همین دلیل خوارزمشاهیان حتی هنگامی که تابع سلجوقیان بودند عنوان سلطان بر خود می نهادند. وطواط منشی و شاعر دربار خوارزمشاهیان، آتسز را با عنوانی چون «فخر السلاطین» مورز خطاب قرار می دهد (وطواط، ۱۳۷۶: ۴۹؛ جوز جانی، ۱۳۶۳: ۲۶۲). ولی همچنین در مقدمه تقدیمی آثار خود از آتسز با عنوان سلطان یاد کرده است و خوارزمشاه را بر همه شاهان مقدم می داند، ولی در مکاتبات رسمی خود کمتر عنوان سلطان را بکار برد و از عباراتی چون «ملک اعظم»، «ملک معظم»، «پادشاه اسلام»، «پادشاه زاده»، «پادشاه بنی آدم»، «شاه غازی»، معرفی می کند، ولی لقب سلطان را بکار نبرده است. ولی علیرغم آن در همین مکاتبات، غیاث الدین ابوشجاع سلیمان بن محمد سلجوقی را با عنوان سلطان خوانده است (وطواط، ۱۳۳۸: ۱۴-۴، ۵۸، ۶۸، ۹۸، ۱۲۷، ۲۲۷، و ...؛ همو، ۱۳۳۹: ۴۶، ۴۷ و ...؛ همو، ۱۳۶۲: ۷۹). از سوی دیگر نیز آتسز در مکاتبات رسمی خویش با سلطان سنجر سلجوقی، بر خود کلمه «بنده» می نهد و تابعیت خود را به سلجوقیان ابراز می دارد (وطواط، ۱۳۳۸: ۹۹، ۱۰۱، ۱۰۳، ...).

ایل ارسلان فرزند آتسز نیز پس از مرگ پدر به سلطان سنجر اظهار اطاعت کرد و از سوی او فرمانروای خوارزم شد (ابن اثیر، ۱۳۶۸: ۲۰۶-۲۰۷). ولی وی نیز نتوانست به عنوان رسمی سلطان دست یابد. ولی پس از مرگ سنجر نیز در مکاتبات خود با جانشیان او، خویشن را «مخلص» می خواند، یعنی آنچنان که در نامه های ارسالی به امرای کوچک خراسان خود را چنین می خواند (بارتولک، ۱۳۶۶: ۲۶۹).

آبوالقاسم محمود فرزند ایل ارسلان، با لقب «سلطان شاه» خوانده می شد. شاید این اقدام خوارزمشاهیان حرکتی در جهت تلفیق دو عنوان «سلطان» و «شاه» بود تا به نوعی بتوانند عنوان سلطان را نیز در القاب و عنوانین رسمی خود وارد کنند. وطواط وی را با عنوان «سلطان شاه» آبوالقاسم محمود بن خوارزمشاه محمد یعنی یاد می کند (وطواط، نسخه خطی، برگ ۶۳). ولی

باتوجه به دوران مستعجل سلطان شاه و حضور پرزنگ سلاطین سلجوقی، امکان ثبت عنوان سلطان برای خوارزمشاهیان فراهم نیامد.

گرچه عوفی در لیاباللباب، تکش را با عنوان «پادشاه» - و نه سلطان - می‌خواند (عوفی، ۱۳۶۱: ۴۲). فخر رازی نیز تکش را «خداؤنده عالم پادشاه بنی آدم» خوانده و لفظ سلطان را برای او بکار نمی‌برد، ولی در انتها آرزو می‌کند که سلطنت او دوام یابد (فخر رازی، ۱۳۲۳: ۶۱). با این حال ظاهراً اولین اقدام رسمی خوارزمشاهیان برای کسب عنوان سلطان از سوی تکش صورت گرفت.

تابخردی طغرل آخرین سلطان سلجوقیان بزرگ که با خلیفه «یکدلی» نداشت و نیز توسعه‌طلبی سیاسی الناصرلدین‌الله خلیفه عباسی، این زمینه را برای تکش فراهم ساخت تا برای تحقق آرزوی دیرینه خانواده خود یعنی کسب مشروعتی سیاسی از خلیفه اقدام کند. هنگامی که سپاهیان تکش در ۵۹۰ ق در ری با طغرل سلجوقی در گیر بودند و تکش خود را مهیای نبرد نهایی با سلجوقیان می‌کرد، فرستاده خلیفه عباسی به جیشور خوارزمشاه رسید و پیام خلیفه مبنی بر شکایت از طغرل سلجوقی را به تکش داد. خلیفه در این پیام به تکش وعده داد که اگر خوارزمشاه به سرزمهنهای طغرل سلجوقی حمله برد و آنان را تصرف کند، خلیفه نیز منشور فرمانروایی بر آن شهرها را برای او خواهد فرستاد (ابن‌اثیر، ۱۳۶۸: ۱۱۲/۲۴). این پیام با خواسته تکش همخوانی فراوان داشت و او را در نبرد با طغرل بیش از پیش مصمم ساخت. حاصل نبرد نهایی تکش با طغرل سلجوقی، شکست و انفراض سلجوقیان بزرگ بود. تکش سر طغرل سلجوقی را که در جنگ کشته شده بود برای خلیفه فرستاد (بنداری، ۱۳۵۶: ۳۶۳).

با وجود این از همان آغاز مشخص بود که خوارزمشاهیان و الناصرلدین‌الله سر سازگاری با یکدیگر نخواهند داشت. خلیفه انتظار داشت که تکش عراق یا برخی دیگر از متصرفات خود را در ایران در اختیار خلیفه نهند. ولی این تمایل هیچگاه مورد موافقت تکش قرار نگرفت (جوینی، ۱۳۷۵: ۲۲). به همین دلیل خلیفه عباسی دریافته بود که خوارزمشاهیان نیز همچون آخرین سلاطین سلجوقی، قدرت‌طلبانی خطرناک برای توسعه‌طلبی دستگاه خلافت عباسی خواهند بود. توقعات الناصرلدین‌الله را می‌توان از سخنان تفرعن آمیز وزیر او مؤیدالدین محمدبن احمد قصیابی

که پس از شکست سلجوقیان به نزدیکی همدان آمده بود دریافت. پس از تسلط تکش بر ری و همدان و عراق، خلیفه مؤیدالدین وزیر خود را با عهد سلطنت و خلعت به همراه لشگری و به بهانه کمک به خوارزمشاه به سوی ایران گسیل کرد. وزیر در یک فرسنگی همدان اردو زد و به نوشته جوینی بدلیل «کثرت فضول و قلت عقل و فضل او را بر آن داشت که به سلطان پیغام داد که تشریف و عهد سلطنت از دیوان عزیز مبدول گشته است و کفیل صالح مملکت یعنی وزیر بدان کار تا بدین مقام آمده قضای حق آن نعمت اقتضای آن می‌کند که سلطان با عددی اندک و تواضعی بسیار به خدمت استقبال آید و پیاده در پیش اسب وزیر برود» (جوینی، ۱۳۷۵: ۲۲-۳۳). پیام گستاخانه وزیر و دل‌نگرانی تکش از توطئه خلیفه موجب شد که خوارزمشاه با لشگری به سوی وزیر حرکت کند. وزیر خلیفه که اوضاع را نامساعد یافت به سوی بغداد گریخت و تکش تا دینور او را تعقیب کرد. تکش پس از تسلط کامل بر همدان و نواحی مرکزی ایران، این سرزمینها را به برخی از فرماندهان خود سپرد. آن جمله همدان را به یونس پسرش و اصفهان را نیز به قتلغ اینانج داد (رشیدالدین فضل‌الله همدانی، ۱۳۷۳: ۲۰۵؛ جوینی، ۱۳۷۵: ۲/۳۳). از این پس روابط تکش خوارزمشاه و الناصرلدين الله مجددآ تا سال ۵۹۵ ق وارد دوره‌ای از کشاکشهای سیاسی و درگیریهای نظامی شد.

در شعبان ۵۹۰ ق با خالی شدن صحنه سیاسی ایران از قدرت سلجوقیان، خلیفه الناصرلدين الله تلاش داشت برای مقابله با خوارزمشاهیان و توسعه نفوذ سیاسی خود در ایران، رقبای متعددی برای خوارزمشاهیان و مقابله با تکش ایجاد کند. اولین گزینه خلیفه برای مقابله با خوارزمشاهیان، مؤیدالدین محمدبن احمد معروف به ابن قصاب بود، که پیش از شرح آن رفت.

پس از آن مؤیدالدین هنگامی به خلیفه پیشنهاد کرد که با لشگری به خوزستان رود و آنجا را متصرف شود. وی اندیشه داشت که پس از استقرار، نسبت به خلیفه فرمانبرداری نشان دهد و در عین حال نیز در حکمرانی مستقل گردد (ابن‌اثیر، ۱۳۶۸: ۱۱۷/۲۴). وزیر خلیفه مؤیدالدین به فرمان خلیفه در ۵۹۱ ق با گروهی سپاهی و در غیاب تکش که به خراسان رفته بود، به خوزستان گسیل شد. قتلغ اینانج حکمران تکش در اصفهان به او پیوست. علت اقدام قتلغ اینانج، اختلاف او با امیر میاجق، اتابک یونس خان فرزند تکش و شکست اینانج از میاجق بود. سپاه ائتلافی مؤیدالدین و

اینانچ توانستند ری را نیز تصرف کنند و یونس خان و دیگر خوارزمیان ناچار به فرار از ری شدند. با این حال ائتلاف ضد خوارزمشاهیان دیری نپایید. خالی شدن مناطق مرکزی ایران از خوارزمیان، قتلغاینان را به طمع انداحت تا به آرزوی خود که تصاحب میراث سلجوقیان بود جامه عمل پوشید. به همین لحاظ وی بر ضد وزیر خلیفه توطه کرد و دو لشکر با یکدیگر درگیر شدند. اینانچ شکست خورد و بدنبال پناهگاهی در بین شهرهای مرکزی ایران سرگردان شد (همان، ۱۲۲). پس از آن و پیش از جنگ نهایی خوارزمشاه با سپاهیان خلیفه، مؤید الدین درگذشت. نبرد نهایی سپاهیان خوارزمشاه با سپاه خلیفه که اینکه وزیر را از دست داده بودند در تیمه شعبان ۵۹۲ روی داد. در این مصاف سخت، لشکریان خلیفه شکست خوردند و گریختند. گور وزیر خلیفه شکافته شد و سر او را به خوارزم فرستادند و تکش مجدداً بر عراق استیلا یافت (همان، ۱۲۵؛ جوینی، ۱۳۷۵: ۲۳۲).

گزینه بعدی الناصر لدین الله برای مقابله با تکش سيف الدین طغرل، تیولدار شهر لجه عراق عرب بود. خلیفه وی را با لشکری به اصفهان فرستاد. بیزاری مردم اصفهان از خوارزمیان و مکاتبات صدرالدین خجندی رئیس شافعیان اصفهان به بغداد زمینه این حمله را فراهم ساخت. سپاه بغداد موفق به تصرف اصفهان شد. خوارزمیان به ناچار روی به گریز تهاوند. این بار نیز درگیری خوارزمشاه در خراسان و شورش برخی از امرای عراق به کمک خلیفه آمد. مملوکان پهلوان محمد بن ایلدگز با یکدیگر همدست شدند و کوکجه را از میان خود به سروری برداشتند و با سيف الدین طغرل فرمانده سپاه خلیفه متحد گردیدند. کوکجه از خلیفه خواست که ری، خوار، ساوه، قم و کاشان و نواحی آن به او تعلق گیرد و اصفهان، همدان، زنجان و قزوین دیوان خلیفه را مسلم شود. این پیام برای الناصر لدین الله که مترصد مقابله با تکش بود پیشنهاد مناسبی بود و مورد پذیرش قرار گرفت. خلیفه برای کوکجه خلعت فرستاد و او را در آن مناطق فرمانروا ساخت (ابن اثیر، ۱۳۶۸: ۱۳۷؛ ۲۴/۱۳۷).

امیر ابوالهیجا معروف به سمین، اقطاعی دار بیت المقدس نیز انتخاب بعدی الناصر لدین الله برای سیاست رقیب تراشی در مقابله با تکش بود. وی ابوالهیجا را فرماندهی لشکریان بغداد داد و به سوی همدان فرستاد. او گرچه توانست همدان را تصرف کند، ولی بدلیل اختلاف با دیگر امرای خلیفه،

موفقیت ماندگاری بدست نیاورد و به اربیل بازگشت (همان، ۱۵۵ - ۱۵۷). ولی مهمترین وزنه سیاسی مورد توجه خلیفه برای مقابله با خوارزمشاهیان، غوریان بودند. غوریان اختلافات دیرینه‌ای با خوارزمشاهیان داشتند. در گیریهای غوریان با خوارزمشاهیان این امکان را فراهم می‌ساخت که تکش همواره به خراسان توجه کند و نتواند بطور کامل تلاش خود را معطوف عراق سازد. به همین دلیل خلیفه سلاطین غور را به حمله علیه خوارزمشاهیان تحریک می‌کرد (جوزجانی، ۱۳۶۴: ۲/۱۳۰). به نوشته ابن‌اثیر خلیفه از غیاث‌الدین غوری خواست تا بر خوارزمشاهیان حمله برد و او را به جنگ سرگرم کند تا او از حمله بر عراق بازماند. غیاث‌الدین نیز تکش را تهدید کرد و او را خواست که از خلیفه اطاعت کند (ابن‌اثیر، ۱۳۶۸: ۲۴/۱۷۹). این خواسته خلیفه، خوارزمشاهیان و غوریان را به یک دوره جنگهای متمادی وارد کرد که تا سال ۶۱۲ ق که غوریان بدست خوارزمشاهیان سرنگون شدند بطول انجامید.

علیرغم تلاش‌های سیاسی و نظامی الناصر لذین‌للہ، توانمندی روتبه گشتش خوارزمیان و قدرت نظامی آنان و نیز فقدان قدرت سیاسی و نظامی هم رتبه خوارزمشاهیان سبب شد که خلیفه عباسی نتواند در تحقق خواسته خود موفق شود. از سوی دیگر پیروزیهای تکش در مواجهه‌النهر و دیگر صحنه‌های سیاسی و نظامی، خلیفه را وادار ساخت تا به قدرت خوارزمشاهیان تن دهد. آخرالامر خلیفه در ۵۹۵ ق «منشور سلطنت ممالک عراق و خراسان و ترکستان» به همراه «تشریفات فاخر و صلات وافر» برای تکش فرستاد (جوزینی، ۱۳۷۵: ۲/۴۳). بدین ترتیب تمایلات خاندان انورشکین و فعالیتهای سیاسی و نظامی تکش قرین موفقیت شد و فرماتزوایان خوارزم عنوان «سلطان» یافتند. ولی مرگ زودهنگام تکش پس از دریافت این عنوان و آشتفتگی اوضاع عراق پس از آن، این موفقیت را برای خوارزمشاهیان پایدار نساخت.

پس از تکش، فرزندش قطب‌الدین محمد بجای پدر نشست. او نه تنها لقب پدر یعنی «علاء‌الدین» را برای خود برگزید (ابن‌اثیر، ۱۳۶۸: ۲۴/۲۳۰). بلکه عنوان سلطان را نیز برای خویش بکار برد. توسعه قدرت قطب‌الدین محمد که اینک علاء‌الدین محمد خوانده می‌شد بتدریج این زمینه را فراهم ساخت. تا عنوان سلطان بصورت عنوانی رسمی برای او - حتی علیرغم مخالفت خلیفه عباسی - تبدیل شود. عوفی وی را با عنوان «سلطان» تخوانده است (عوفی، ۱۳۶۱: ۴۳).

محمد بن نجیب بکران در مقدمه اثر جغرافیایی خود وی را بصورت «علاءالدینی و الدین سلطان السلاطین ابوالفتح محمدبن السلطان خلد الله ملکه» می‌نویسد (بکران، ۱۹۶۰: ۸). در یک نامه از محمد خوارزمشاه به امرای اصفهان، از وی با عنوان طولانی «خداؤنده عالم سلطان معظم علاءالدینی و الدین سیدالسلطان و السلاطین جمشید عهد مغفور عالم مهدی آخرالزمان ابوالفتح بن السلطان الاعظم برهان امیرالمؤمنین» یاد شده است (المختارات من الرسائل، ۱۳۵۵: ۱۵۶). نسوی نیز از وی مکرر یا عنوان «سلطان» نام برده است (نسوی، ۱۳۶۵: ۴، ۵، ۷، ۱۳، ۱۹، ۲۲، و...).

سلطان محمد خود را در مرتبه فرمانروایان آل بویه و سلاطین سلجوقی می‌دانست (جوینی، ۱۳۷۵: ۲/۱۳۰) و با توسعه پیروزیهایش این عقیده چر وی راسختر شد. او در سال ۶۰۷ ق پس از شکست قراختاییان لقب ظل الله فی الأرض را در طغای خود وارد کرد (همان، ۱۳۶۴: ۸۲؛ مستوفی، ۱۳۶۴: ۴۱). هنگامی که در همان سال بر غزین و سرزمین غوریان تسلط یافت لقب «اسکندرثانی» را بر القاب خود افزود (مستوفی، ۱۳۶۴: ۴۹۲). و مدتی بعد نیز به تقلید از سلجوقیان عنوان سنجر را به ارسلان سلجوقی بود برای خود بکار برد (راوندی، ۱۳۶۳: ۱۹). به همین لحاظ وی پس از فتح ماوراءالنهر و غلبه بر ختاییان و توسعه قلمروش خود را محق می‌دانست که عنوان سلطان و منشور فرمانروایی را از خلیفه عباسی دریافت کند. وی سفارایی به بغداد فرستاد و از خلیفه خواست تا همچون سلاطین پیشین در بغداد بنام او خطبه خوانده شود و لقب سلطان به او اعطای شود. قاضی مجیرالدین خوارزمی از جمله سفرای محمد خوارزمشاه به بغداد بود. وی در مأموریت آخر خود به فرمان محمد خوارزمشاه از خلیفه درخواست کرد همچون سلجوقیان منشور حکومت برای خوارزمشاه صادر شود. الناصر لدین الله با این خواسته به شدت مخالفت کرد. وی به خوارزمشاه پیام داد «اختلاف دول و تقلب ایام و تغلب خارجی لعین بر بغداد و توجه خلیفه به حدیثه عائمه و انتصار طغربلک بن میکائيل جهت خلیفه بود که اقتضای تحکم آل سلجوق کرد والا هرگز جایز نباشد که بر زیر دارالخلافه متحکمی باشد هر وقت که ما را نیز چنان حاجتی شود - و آن روز مباد که خلیفه به دیگری محتاج شود - هر آینه اجابت دعوت سلطان کنیم. حق تعالیٰ ممالک واسعه و

اقالیم متباعدة عظیمه بوی ارزانی داشته است و زمین ذات. الطول و العرض در زیر حکم ویست، اگر در خانه ف سر او مستقر مشاهد آباء امیرالمؤمنین طمع نفرماید به مصلحت نزدیکتر باشد» (رسوی، ۱۳۶۵: ۲۰-۱۹).

این پیام خلیفه، صرفنظر از تمایلات الناصرلدين الله از آنجا ناشی می شد که می دانست خوارزمشاهیان با او یکدلی و یکرنگی ندارند و به نوشته ابن اثیر، خلیفه می دانست که خوارزمشاه در اندیشه فتح بغداد و جانشینی فردی دیگر به جای او است. زیرا در نظر محمد خوارزمشاه شاید در لشکر او صد تن بودند که او آنان را شایسته تر از خلیفه عباسی الناصرلدين الله می دانست (ابن اثیر، ۱۳۶۸: ۲۷/۲۶). سلطان محمد خوارزمشاه در اندیشه داشت که همچون سلاطین آل بویه بغداد را فتح کند و خود به عزل و نصب خلفا اقدام کند. وی خود را کمتر از سلجوقیان نمی پنداشت و می خواست شحنه او در بغداد حضور یابد. از سوی دیگر وی سالها از زمان حکمرانی پدرش شاهد دسیسه ها و تحریکات الناصرلدين الله بر غلیه خوارزمشاهیان بود و نمی توانست حضور وی را در جایگاه معنوی خلافت تحمل کند (جوینی، ۱۳۷۵: ۱۲۰-۱۲۱). مضاف آنکه الناصرلدين الله بی احترامی های فراوانی بر خوارزمشاهیان روا داشته بود که سلطان محمد نمی توانست آنها را پذیرد. از جمله خلیفه، امیرحاج جلال الدین حسن اسماعیلی را که بر اثر مساعی الناصرلدين الله به دامن اسلام سنی بازگشته بود، بر امیرحاج خوارزمشاه مقدم داشته بود (همان، ۹۶؛ نسوی، ۱۳۶۵: ۲۰). ذر حالی که خوارزمشاه اسماعیلیان را دشمن خود می پنداشت. از سوی دیگر تحریکات سیاسی و نظامی خلیفه در ایران مرکزی (ابن اثیر، ۱۳۶۸: ۲۵/۷-۴، ۲۵/۲۵۵) دل نگرانی جدیدی برای سلطان محمد ایجاد کرد. سلطان محمد از آن بینناک بود که اقدامات سیاسی و نظامی الناصرلدين الله زمینه توسعه نفوذ خلیفه بغداد را در ایران مرکزی فراهم آورد. قتل ایدغمش از مملوکان اتابک پهلوان محمد بن ایلدگز بوسیله عباسیان و به فرمان خلیفه سلطان را بر حمله به بغداد مصمم تر ساخت. ایدغمش صاحب شهرهای جبل حاکمیت سلطان محمد را پذیرفت و در حقیقت فرمانروای خوارزمشاهیان در ایران مرکزی محسوب می شد (همان، ۲۸۰، ۲۵/۲۸/۲۶؛ نسوی، ۱۳۶۵: ۲۱).

سلطان محمد پیش از حمله به بغداد از آنکه سر زمین خود فتوگرفت مبنی بر آنکه آل عباس

در تقلد خلافت محق نیستند و استحقاق خلافت به سادات حسینی می‌رسد و بخصوص آنکه الناصرلدين‌للہ در حفظ شغور ممالک اسلامی سنتی کرده و بدعتهای ناروا بنیان نهاده است. وی به همین بهانه الناصرلدين‌للہ را از خلافت معزول شده دانست و یکی از سادات بنام علاءالملک ترمذی را نامزد مقام خلافت کرد (جوینی، ۱۳۷۵: ۹۶؛ مستوفی، ۱۳۶۴: ۴۹۲).

پس از این اقدام، خلیفه شهاب‌الدین سهروردی را به نزد خوارزمشاه فرستاد تا او را از این اقدام هشدار و انذار دهد. سهروردی در آغاز پیام خود حدیثی از رسول‌الله (ص) مبنی بر بر جذرداشتن مومنین از زیان رساندن به آل عباس را روایت کرد. خوارزمشاه در پاسخ شیخ اظهار داشت که هرگز قصد رنجاندن آل عباس را نداشته است. اما می‌شئوم که در زندان خلیفه بسیاری از خاندان آل عباس محبوس مانده‌اند. شایسته است شیخ این حدیث را به سمع خلیفه نیز برساند که اولی‌تر است. شیخ پاسخ داد که خلیفه به اجتهد خود و مصلحت مسلمین صلاح دیده است گروهی اندک در حبس بمانند. خوارزمشاه پاسخ گفت که آنچه از اوصاف الناصرلدين‌للہ بیان می‌کنی غیر واقع است و در نظر دارم که به بغداد روم و بزرگی را که موصوف به این صفات باشد بر سریر خلافت نشانم (نسوی، ۱۳۶۵: ۲۱؛ خواندمیر، ۱۳۶۲: ۲۲۸).

خوارزمشاه در ۶۱۴ ق یا هدف حمله به بغداد به عراق رفت. پس از ثبیت موقعیت خود در عراق در آغاز پانزده هزار سوار را پیشاپیش به سوی بغداد فرستاد و بدنبال آنان نیز خود به همراه سپاهی دیگر روانه شد. در نزدیک اسدآباد همدان سپاهیان او گرفتار بر فی سنگین شدند و لطمات فراوانی به سپاه وارد آمد (نسوی، ۱۳۶۵: ۴۳۲؛ ابن‌اثر، ۱۳۶۸: ۳۰/۲۶). بدین ترتیب مهمترین تلاش نظامی خوارزمشاهیان برای حمله به بغداد ناکام ماند. پس از آن نیز خوارزمشاه فرصت آن را نیافت تا تلاش جدیدی را سامان دهد. زیرا اندک زمانی بعد خود را مواجهه با دشمنی صعب در شرق یافت، که بعدها گفته می‌شد وی را نیز خلیفه محرك یوده است.

در حقیقت صرف نظر از زمان اندک روزهای پایانی عمر تکش که موفق شد از خلیفه منشور حکمرانی و سلطنت دریافت دارد، خلیفه عباسی الناصرلدين‌للہ هیچگاه نپذیرفت که عنوان سلطان را به فرمانروایان خوارزمشاهی اعطای کند. حتی هنگامی که روابط خوارزمشاهیان پس از حمله مغول و در زمان جلال‌الدین خوارزمشاه تا حدی بهبود یافت، خلیفه، جلال‌الدین را با عنوان

«شاهنشاه» خطاب می کرد (نسوی، ۱۳۶۵: ۲۰۳-۲۰۵). در حالی که خلیفه به مخدوم خوارزمشاهیان یعنی برآق حاجب قلعه خان حکمران آنان در کرمان لقب سلطانی بخشید. هنگامی که در زمان فرار فرزندان سلطان محمد، غیاث الدین پیرشه برادر سلطان جلال الدین از برآق حاجب که پیش از این خادمیش بود، سؤال کرد که چه کسی سلطانی را به تو داده است «قلعه سلطان جواب داد که سلطانی به من آن مالک الملکی داده است که کلاه سلطنت از فرق سامانیان برداشت و بر سر غلامان آن خاندان سبکتکین و محمود نهاد و دست قهرش کسوت جهانداری از سلاطین سلجوقی برکشید و بندهزادگان آن خاندان که خوارزمشاهیان و اسلاف تو بودند بدان خلعت کرامت ارزانی داشت.» (منشی کرمانی، ۱۳۶۴: ۲۴-۲۵).

به نوشته نسوی، جلال الدین خوارزمشاه در هنگام بازگشت از هند، در مکاتبه با خلیفه، خود را «خادمه المطواع منکبرنی ابن السلطان سنجر» می خواند جلال الدین پیوسته از خلیفه عنوان سلطانی را می خواست، ولی مورد اجابت واقع نمی شد. نسوی توجیه می کند که این امر به آن اعلت بود که «ملوک کبار» را سلطان نمی گفتند (نسوی، ۱۳۶۵: ۲۱۴، ۲۸۳). با توجه به متن عربی کتاب سیرت جلال الدین این گونه استبطاط می شود که منظور از «ملوک کبار» پدر و اجداد جلال الدین بوده اند (نسوی، ۱۳۶۶: ۲۱). در ۶۲۱ ق هنگامی که سلطان جلال الدین در خوزستان بود بر آن شد تا از الناصر لدین الله برای مقابله با دشمنانش که ظاهراً مغولان بودند امداد طلبد و «از او در روی خصممان سدی سازد» و به همین منظور رسولی به بغداد فرستاد. خلیفه عباسی نه تنها توجهی به سخن او نکرد، بلکه برای «انتقام آنج از پدر و جد او در روز گار گذشته صادر شده بود»، یکی از امراء خود بنام قشتمور را با سپاهیانی برای راندن جلال الدین از آن نواحی روانه کرد. حاصل نبرد طرفین هزیمت قشتمور بود. سپاهیان خوارزمشاه تا نزدیکی بغداد به تعقیب سپاهیان هزیمت یافته، رفتند (جوینی، ۱۳۷۵: ۱۵۴-۲). ظاهراً بازگشت جلال الدین بدليل حمله جناح دیگری از سپاه خلیفه که در آذربایجان مستقر بود، صورت گرفت.

خلیفه الناصر لدین الله تا پایان عمر خویش از پذیرش خوارزمشاهیان و اعطای عنوان سلطان به آنان تخدوداری کرد. وی در ۶۲۲ ق در گذشت. دوران جاشین وی یعنی ظاهر بامر الله بسیار کوتاه بود (ابن طباطبا، ۱۳۶۷: ۴۴۱) و فرصتی برای تلاش مجدد جلال الدین برای کسب مشروعیت

سیاسی ایجاد نکرد. ولی در زمان المستنصر بالله که در ۶۲۳ ق به خلافت رسید اوضاع برای خوارزمشاهیان رویه‌ای مطلوب یافت. سرانجام تردد سفرای طرفین و وصول اطمینان خلیفه از جلال الدین زمینه مناسب را فراهم آورد. هنگامی که جلال الدین به خواسته دیوان عزیز فرمان داد که برخلاف رویه دوران پدرش، نام خلیفه را در خطبه آورند. جلال الدین با گسیل حاجب خاص خود به بغداد خواست که در کنار سایر فرمانروایان، اعتبار بیشتری به فرستاده او بخشدید شود. به گزارش حاجب رسول جلال الدین، خلیفه او را تکریم فراوان نهاده بود. هنگامی که خلیفه جلال الدین را با عنوان شاهنشاه می‌خوانید و از حاجب جویای احوال او می‌شود، حاجب خواسته جلال الدین مبنی بر آنکه «بر سایر ملوک زمان مقدم» گردد را مطرح می‌کند. این خواسته را خلیفه پذیرفت و نامه و «خلعتی گرانمایه» به همراه حاجب، برای جلال الدین فرستاد (نسوی، ۱۳۶۵: ۲۰۰، ۲۰۳). در حقیقت تلاش طولانی خوارزمشاهیان برای کسب عنوان سلطان در این زمان یعنی واپسین ایام حیات فرمانروایی آنان نتیجه داد. سرانجام فرمان سلطنت جلال الدین و منشور حکمرانی او به همراه خلعت در هنگام محاصره اخلاق توسط جلال الدین، به او رسید. وی پس از آن در مکاتباتش با خلیفه خود را «عبده» می‌خواند. نسوی تأکید می‌کند که جلال الدین در مکاتباتش با سلجوقیان آناتولی، ملوک مصر و شام، نام خود و پدرش را با عنوان سلطان می‌نوشت. ولی او مشخص نکرده است این عمل قبل یا پس از دریافت عنوان سلطانی بوده یا نه. با این حال می‌دانیم که جلال الدین نیز همچون پدرانش عنوان سلطان را در مکاتبات رسمی بکار می‌برده است (همان، ۲۸۱).

نسوی منشی سلطان جلال الدین در شرح وقایع پیش از این نیز از جلال الدین با عنوان سلطان یاد کرده و در مواردی نیز جلال الدین را با عنوان پادشاه مورد خطاب قرار داده است (همان، ۳۶، ۶۰، ۱۱۶، ...). وی از ملک مظفر نیز که پس از مرگ سلطان جلال الدین به خدمتش شناخته است، با عنوان سلطان یاد می‌کند (همان، ۱۱۶).

جوینی نه تنها از فرمانروایان خوارزمشاهی با عنوان سلطان یاد می‌کند، بلکه از غیاث الدین و رکن الدین غورسانچی برادران خرد سلطان جلال الدین نیز با عنوان سلطان نام می‌برد (جوینی، ۱۳۷۵: ۲۸/۲، ۴۷، ۱۲۶، ۲۰۱، ...). از دیگر فرمانروایان بی‌جاه و مقام خوارزمشاهیان که ظاهرآ

خویشتن را سلطان خوانده‌اند، شاید بتوان از خمار ترکی از اعیان لشکر و از افریبای ترکان خاتون نام برد. در هنگام حمله مغول و پس از خروج سلطان محمد از خوارزم، گروهی از امرا جمع شدند و خمار را به واسطه خویشاوندی او با ترکان خاتون «به اتفاق به اسم سلطنت» موشوم کردند و پادشاه نوروزی از او بر ساختنده. غافل از آنکه تنبیاد حوادث، آینده‌ای دیگر را رقم زده است (همان، ۱۷۹۸).

نتیجه:

سالها تدارک، برنامه‌ریزی و تلاشهای سیاسی و نظامی خوارزمشاهیان برای کسب مشروعت سیاسی از خلیفه عباسی و دست یابی به عنوان سلطان به موفقیت نینجامید. در این میان فقط تکش و جلال الدین در واپسین سالهای فرمانروایی خود توانستند بصورت رسمی و برای مدتی کوتاه از این عنوان استفاده کنند و از خلیفه خلعت و لوای سلطنت را دریافت دارند. بنظر می‌رسد تقارن زمان حکمرانی خوارزمشاهیان با دوره‌ای از توسعه طلبی سیاسی و نظامی آل عباس، فقدان مقبولیت اجتماعی خوارزمشاهیان در میان اهالی بویژه ایران مرکزی و مستعجل بودن دوران اقتدار خاندان خوارزمشاهیان از جمله عواملی بود که آنان را در کسب مشروعت سیاسی از خلیفه عباسی و لوای سلطنت ناکام نهاد.

منابع و مأخذ

- آفسراپی، محمود بن محمد، (۱۳۶۲) تاریخ سلاجقه یا مسامره الاخبار و مسامیر الاخبار، مصحح دکتر عثمان توران، تهران، اساطیر، چاپ دوم.
- ابن اثیر، عزالدین علی، (۱۳۶۸) الکامل فی التاریخ-تاریخ کامل بزرگ اسلام و ایران، ج ۱۵ و ۲۴ و ۲۵ و ۲۶، مترجم ابولقاسم حالت و عباس خلیلی، تهران، علمی.
- ابن طباطبا، محمد بن علی، (۱۳۶۷) تاریخ فخری، مترجم محمد وحید گلپایگانی، تهران، علمی و فرهنگی.

بار تولد، واسیلی ولادیمیر وویچ، (۱۳۷۶) تاریخ ترکهای آسیای میانی، مترجم دکتر غفار حسینی، تهران، توسعه.

بار تولد، واسیلی ولادیمیر وویچ، ترکستان نامه - ترکستان در عهد هجوم مغول، ج ۲، مترجم کریم کشاورز، تهران، بنیاد فرهنگ ایران.

بغدادی، بهاءالدین محمد بن مؤید، (۱۳۱۵) التوصل الى الترسن، مصحح احمد بهمنیار، تهران، شرکت سهامی چاپ.

بکران، محمد بن نجیب، (۱۹۶۰) جهان نامه، بکوشش برچفسکی، مسکو، فرهنگستان علوم ایجاد شوروی.

بنداری، فتح بن علی، (۱۳۵۶) تاریخ سلسله سلجوقی، مترجم محمد جسین جلیلی، تهران، بنیاد فرهنگ ایران.

بیهقی، ابوالفضل، (۱۳۲۴) تاریخ بیهقی، مصحح دکتر غنی و دکتر فیاض، تهران، بانک ملی ایران. نفلیسی، ابوالفضل جیش بن ابراهیم، (۱۳۷۱) وجوه قرآن، بکوشش مهدی بحقیق، تهران، دانشگاه تهران، چاپ دوم.

جوزجانی، منهاج السراج، (۱۳۶۳) طبقات ناصری، ج ۲، بکوشش عبدالحی جیبی، تهران، دنیای کتاب.

جوینی، محمد، (۱۳۷۵) تاریخ جهانگشا، ج ۱ و ۲ و ۳، بکوشش محمد فروینی و مدرس رضوی، تهران، دنیای کتاب.

خاقانی، افضل الدین، (۱۳۷۵) دیوان خاقانی شروانی، ج ۱، مصحح دکتر میرجلال الدین کرازی، تهران، مرکز.

خواندمیر، غیاث الدین، (۱۳۶۲) تاریخ حبیب السیر، ج ۲ و ۳، مصحح جلال الدین همایی، تهران، خیام، چاپ سوم.

راوندی، محمد بن علی بن سلیمان، (۱۳۶۳) راحه الصدور و آیه السرور در تاریخ آل سلجوی، مصحح محمد اقبال، تهران، علمی، چاپ دوم.

رشیدالدین فضل الله همدانی، (۱۳۷۳) *جامع التواریخ*، ج ۱ و ۴، مصحح محمد روشن و مصطفی موسوی، تهران، البرز.

زمخشی، بجاز الله، (۱۳۴۲) *مقدمه ادب*، ج ۱، بکوشش سید محمد کاظم امام، تهران، دانشگاه تهران.

شبانکارهای، محمد بن علی، (۱۳۶۳) *مجمع الانساب*، مصحح میرهاشم محدث، تهران، امیرکبیر.
طبری، محمد بن جریر، *تاریخ طبری*، (۱۳۵۳) ج ۹ و ۱۵، مترجم ابوالقاسم پاینده، تهران، بنیاد فرهنگ ایران.

عوفی، محمد، (۱۳۶۱) *تذکره لباب الاباب*، ج ۱، مصحح محمد عیاسی، تهران، فخر رازی.
فخر رازی، محمد بن عمر، (۱۳۲۳) *جامع العلوم*، بکوشش میرزا محمد خان ملک الكتاب، بمثی، مظفری.

فرای، ریچارد (گردآورنده)، (۱۳۶۲) *تاریخ ایران از اسلام تا سلاجقه*، ج ۴، مترجم حسن آنوشه، تهران، امیرکبیر.

گردیزی، ابوسعید عبدالحق بن ضحاک، (۱۳۶۲) *تاریخ گردیزی*، مصحح عبدالحق حسینی، تهران دنیای کتاب.

مستوفی، حمد الله، (۱۳۶۴) *تاریخ گزیده*، بکوشش دکتر عبدالحسین نوایی، تهران، امیرکبیر.
مسکویه رازی، احمد بن محمد، (۱۳۷۶) *تجارب الامم*، ج ۵، مترجم علینقی متزوی، تهران، توس.
منشی کرمانی، (۱۳۶۴) *نسائم الاسفار من لطائف الاخبار در تاریخ وزرا*، مصحح میرجلال الدین حسینی ارمی محدث، تهران، اطلاعات، چاپ دوم.

مؤلف گمنام، *مجمل التواریخ و الفصوص*، (۱۳۱۸) مصحح ملک الشعرای بهار، بکوشش محمد رمضانی، تهران، کلاله خاور، چاپ دوم.

نخجوانی، هندو شاه بن سنجر، (۱۳۷۵) *تجارب السلف در تواریخ خلفا و وزرای ایشان*، مصحح عباس اقبال، بکوشش دکتر توفیق هاشم پور سیحانی، تهران، طهوری.

نرشخی، ابوبکر محمد بن جعفر، (۱۳۶۳) *تاریخ بخارا*، مصحح مدرس رضوی، مترجم ابونصر احمد بن محمد نصر قبادی، تهران، توس، چاپ دوم.

نسوی، شهاب الدین محمد خرنذی، (۱۳۶۵) سیرت جلال الدین مینکبرنی، مصحح مجتبی مینوی، تهران، علمی و فرهنگی، چاپ دوم.

نسوی، شهاب الدین محمد خرنذی، (۱۳۶۶) سیره جلال الدین یا تاریخ جلالی، مترجم محمد علی ناصح، بکوشش دکتر خلیل خطیب رهبر، تهران، سعدی، چاپ دوم.

وطواط، رشید الدین، (۱۳۶۲) حدائق السحر فی دقائق الشعر، مصحح عباس اقبال، تهران، سنبی و طهوری.

وطواط، رشید الدین، (۱۳۳۹) دیوان شعر و طواط، مصحح سعید نقیسی، تهران، بارانی.

وطواط، رشید الدین، (۱۳۷۶) لطائف الامثال و طرایف الاقوال، مصحح جیبه دانش آموز، تهران، نشر میراث مکتب.

وطواط، رشید الدین، (۱۳۳۸) صد کلمه منظوم یا مطلوب کل طالب، نسخه خطی از مجموعه شماره ۴۳۷۹، کتابخانه ملک.

وطواط، رشید الدین، نامه های رشید الدین و طواط، مصحح دکتر قاسم تویسر کانی، تهران، دانشگاه تهران.